

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (sest? pal?ta)

2022. gada 12. maij? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Muitas savien?ba – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis (PVN) – Direkt?vā 2006/112/EK – 201. pants – Personas, kur?m j?maks? nodoklis – PVN par importu – Savien?bas Muitas kodekss – Regula (ES) Nr. 952/2013 – 77. panta 3. punkts – Netieša p?rst?vja muit? un import?t?jas sabiedr?bas solid?r? atbild?ba – Muitas nodok?i

Liet? C?714/20

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Commissione tributaria provinciale di Venezia* (Ven?cijas provinces Nodok?u lietu tiesa, It?lija) iesniedza ar 2020. gada 17. novembra l?mumu un kas Ties? re?istr?ts 2020. gada 24. decembr?, tiesved?b?

U. I. Srl

pret

Agenzia delle dogane e dei monopoli – Ufficio delle dogane di Venezia,

TIESA (sest? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?ja I. Ziemele, tiesneši, T. fon Danvics [*T. von Danwitz*] (referents) un P. Dž. Šv?rebs [*P. G. Xuereb*],

?ener?ladvok?te: T. ?apeta [*T. ?apeta*],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [*A. Calot Escobar*],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- U. I. Srl v?rd? – *C. Santacroce* un *A. Dal Ferro*, avvocati,
- It?lijas vald?bas v?rd? – *G. Palmieri*, p?rst?ve, kurai pal?dz *G. Albenzio*, avvocatto dello Stato,
- Grie?ijas vald?bas v?rd? – *M. Tassopoulou*, k? ar? *K. Georgiadis* un *G. Avdikos*, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – *L. Lozano Palacios*, *F. Clotuche?Duvieusart* un *F. Moro*, p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?tes uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”) 201. pantu un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 952/2013 (2013. gada 9. oktobris), ar ko izveido Savien?bas Muitas kodeksu (OV 2013, L 269, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “Muitas kodekss”), 77. panta 3. punktu.

2 Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b? starp U.I. Sr/ un *Agenzia delle dogane e dei monopoli – Ufficio delle dogane di Venezia* (Muitas un monopolu dienests – Ven?cijas apgabala muitas birojs, It?lija; turpm?k tekst? – “muitas birojs”) par to, ka U. I k? netiešs p?rst?vis muit? maks? ne tikai muitas nodokli par importa dar?jumiem, bet ar? pievienot?s v?rt?bas nodokli (PVN) par importu.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

PVN direkt?va

3 PVN direkt?vas 43. un 44. apsv?rum? ir noteikts:

“(43) Dal?bvalst?m vajadz?tu b?t iesp?jai br?vi nor?kot personu, kas ir atbild?ga par PVN nomaksu, import?jot preces.

(44) Dal?bvalst?m b?tu j?sp?j nodrošin?t to, ka par PVN nomaksu t?s personas viet?, kas ir atbild?ga par PVN nomaksu, ir solid?ri atbild?ga k?da cita persona.”

4 Š?s direkt?vas 2. panta 1. punkta d) apakšpunkt? ir paredz?ts, ka par pre?u importu ir j?maks? PVN.

5 K? paredz?ts min?t?s direkt?vas 30. panta pirmaj? da??, pre?u imports ir t?du pre?u ievešana Eiropas Savien?b?, kas neatrodas br?v? apgroz?b? LESD 29. panta izpratn?.

6 Š?s pašas direkt?vas 70. pant? ir noteikts, ka PVN iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis k??st iekas?jams tad, kad preces faktiski tiek import?tas.

7 PVN direkt?vas 71. pant? ir noteikts š?di:

“1. Ja, ievedot t?s [Savien?b?], prec?m piem?ro vai nu k?du no 156., 276. un 277. pant? min?tajiem rež?niem vai apst?k?iem, vai ar? pagaidu importa rež?mu ar piln?gu atbr?vošanu no importa nodevas vai ?r?j? tranz?ta pas?kumu, tad nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis k??st iekas?jams vien?gi tad, kad uz prec?m vairs neattiecas šie pas?kumi vai apst?k?i.

Tom?r, ja import?taj?m prec?m uzliek muitas nodevu [nodokli], lauksaimniec?bas nodok?us vai l?dzv?rt?gas noz?mes maksas, kas paredz?tas kop?j? politik?, tad nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis k??st iekas?jams tad, kad faktiski iest?jas šo nodevu iekas?jam?bas gad?jums un š?s nodevas k??st iekas?jamas.

2. Ja import?t?m prec?m neuzliek nevienu no 1. punkta otraj? da?? min?taj?m nodev?m, dal?bvalstis attiec?b? uz nodok?a iekas?jam?bas gad?jumu un nodok?a iekas?jam?bu piem?ro sp?k? esošos muitas nodevu noteikumus.”

8 Š?s direkt?vas 201. pants ir formul?ts š?di:

“Import?jot preces, par PVN maks? persona vai personas, kuras importa dal?bvalsts nor?d?jusi vai atzinusi par atbild?g?m.”

Muitas kodekss

9 Muitas kodeksa 5. pant? ir noteikts:

“[Muitas] kodeks? piem?ro š?das defin?cijas:

[..]

6) “p?rst?vis muit?” ir jebkura persona, ko cita persona sav?s attiec?b?s ar muitas dienestiem ir iec?lusi veikt darb?bas un k?rtot formalit?tes, kuras paredz?tas ties?bu aktos muitas jom?;

[..]

12) “muitas deklar?cija” ir darb?ba, ar ko persona noteikt? veid? un k?rt?b? pazi?o par savu v?lmi prec?m piem?rot noteiktu muitas proced?ru, vajadz?bas gad?jum? nor?dot jebkurus ?pašus pas?kumus, kas b?tu j?piem?ro;

[..]

15) “deklar?t?js” ir persona, kas iesniedz muitas deklar?ciju, pagaidu uzglab?šanas deklar?ciju, ievešanas kopsavilkuma deklar?ciju, izvešanas kopsavilkuma deklar?ciju, reeksperta deklar?ciju vai reeksperta pazi?ojumu sav? v?rd?, vai persona, kuras v?rd? tiek iesniegta š?da deklar?cija vai pazi?ojums;

[..]

18) “muitas par?ds” ir personas pien?kums samaks?t t?da ievedmuitas vai izvedmuitas nodok?a summu, ko piem?ro konkr?t?m prec?m saska?? ar sp?k? esošiem ties?bu aktiem muitas jom?;

19) “par?dnieks” ir jebkura persona, kas ir atbild?ga par muitas par?du;

20) “ievedmuitas nodoklis” ir muitas nodoklis, kas j?maks?, preces import?jot;

[..].”

10 Saska?? ar š? kodeksa 18. panta 1. punktu:

“Ikviena persona var iecelt sev p?rst?vi muit?.

Š?da p?rst?v?ba var b?t tieša – tad p?rst?vis muit? r?kojas citas personas v?rd? un t?s uzdevum? – vai netieša – tad p?rst?vis muit? r?kojas sav? v?rd?, bet citas personas uzdevum?.”

11 Min?t? kodeksa III sada?as “Muitas par?ds un nodrošin?jums” 1. noda?as “Muitas par?da rašan?s” 1. ieda?? “ievedmuitas par?ds” ietvertaj? 77. pant? ir paredz?ts:

“1. Ievedmuitas par?ds rodas, ja ?rpussavien?bas prec?m, kam uzliekams ievedmuitas nodoklis, piem?ro vienu no š?d?m muitas proced?r?m:

a) laišana br?v? apgroz?b?, tostarp saska?? ar noteikumiem par galapat?ri?u;

- b) pagaidu ievešana ar da??ju atbr?vojumu no ievedmuitas nodok?iem.
2. Muitas par?ds rodas muitas deklar?cijas pie?emšanas br?d?.
3. Deklar?t?js ir par?dnieks. Netiešas p?rst?v?bas gad?jum? par?dnieks ir ar? persona, kuras uzdevum? ir aizpild?ta muitas deklar?cija.

Ja muitas deklar?cija attiec?b? uz vienu no 1. punkt? min?taj?m proced?r?m ir noform?ta, pamatojoties uz inform?ciju, kuras d?? piln?b? vai da??ji netiek iekas?ts ievedmuitas nodoklis, persona, kas sniegusi deklar?cijas noform?šanai vajadz?go inform?ciju un kas zin?jusi vai kam b?tu bijis j?zina, ka š?da inform?cija ir nepatiesa, ar? ir par?dnieks."

12 Saska?? ar Muitas kodeksa 84. pantu:

"Ja par vienam muitas par?dam atbilst?g?s ievedmuitas vai izvedmuitas nodok?a summas samaksu atbild?gas ir vair?kas personas, t?s ir solid?ri atbild?gas par min?t?s summas samaksu."

It?lijas ties?bas

13 1972. gada 26. oktobra *Decreto del Presidente della Repubblica n. 633 – Istituzione e disciplina dell'imposta sul valore aggiunto* (Republikas prezidenta Dekr?ts Nr. 633 par pievienot?s v?rt?bas nodok?a izveidošanu un regul?jumu) (1972. gada 11. novembra *GURI* Nr. 292 k?rt?jais pielikums, turpm?k tekst? – "Dekr?ts Nr. 633/1972") 1. pant? ir noteikts:

"Pievienot?s v?rt?bas nodokli piem?ro pre?u pieg?dei un pakalpojumu sniegšanai, kas veikta, ?stenojot valsts teritorij? uz??m?jdarb?bu, arodu vai profesiju, k? ar? pre?u importam, ko veikusi jebkura persona."

14 Saska?? ar š? dekr?ta 8. pantu:

"Par pieg?d?m eksportam, ko ar nodokli neapliek, tiek uzskat?tas:

[..]

c) t?du pre?u pieg?des, ieskaitot ar [transporta] a?enta starpniec?bu, kas nav ?kas un apb?v?jam?s plat?bas, un pakalpojumu sniegšana person?m, kuras veikušas pieg?des eksportam vai dar?jumus Kopien? un kuras k? t?das izmanto ties?bas ieg?d?ties preci, ieskaitot ar [transporta] a?enta starpniec?bu, vai import?t preces vai pakalpojumus, par to nemaks?jot nodokli.

[..]"

15 Min?t? dekr?ta 17. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

"Nodokli maks? personas, kas veic ar nodokli apliekamas pre?u pieg?des un sniedz ar nodokli apliekamus pakalpojumus, un kur?m šis nodoklis par vis?m darb?b?m, atbilstoši II sada?? paredz?tajiem noteikumiem, atskaitot 19. pant? paredz?to atskait?jumu, ir j?iemaks? Valsts kas?."

16 Saska?? ar š? paša dekr?ta 70. panta 1. punktu:

"Nodokli par importu nosaka, apr??ina un iekas? par katru dar?jumu. Attiec?b? uz str?diem un sankcij?m piem?ro muitas likumu noteikumus par pie robežas iekas?tajiem nodok?iem."

17 1973. gada 23. janv?ra *Decreto del Presidente della Repubblica n. 43 – Approvazione del testo unico delle disposizioni legislative in materia doganale* (Republikas prezidenta Dekr?ts Nr. 4

par ties?bu aktu muitas jom? konsolid?t? teksta pie?emšanu; 1973. gada 28. marta *GURI* Nr. 80 k?rt?jais pielikums; turpm?k tekst? – “Dekr?ts Nr. 43/1973” 34. pant? ir noteikts:

““Muitas nodok?i” ir visi nodok?i, kas muitai ir j?iekas? saist?b? ar muitas proced?r?m saska?? ar likumu.

No muitas nodok?iem “uz robežas iekas?ti nodok?i” ir: ievedmuitas un izvedmuitas nodok?i, nodevas un citi maks?jumi par importu vai eksportu, kas paredz?ti Kopienas regul?s un to ?stenošanas noteikumos, un attiec?b? uz import?t?m prec?m – monopolnodok?i, robežnodevas un citi nodok?i vai pat?ri?a piemaksas par labu valstij.”

18 Saska?? ar š? dekr?ta 38. pantu:

“Muitas nodok?i ir j?maks? pre?u ?pašniekam saska?? ar 56. pantu un solid?ri visiem tiem, kuru uzdevum? preces tika import?tas vai eksport?tas.

Lai nodoklis tiku samaks?ts, valstij ir ne tikai likum? noteikt?s privil??ijas, bet ar? ties?bas aiztur?t preces, kas ir apliekamas ar nodokli.

Aiztur?juma ties?bas var tikt izmantotas ar?, lai nok?rtotu jebkuru citu valsts pras?jumu, kas attiecas uz prec?m, kuras ir muitas darb?bu priekšmets.”

19 1983. gada 29. decembra *Decreto?Legge n. 746 – Disposizioni urgenti in materia di imposta su valore aggiunto* (Dekr?tlikums Nr. 746/1983 par steidzamiem noteikumiem pievienot?s v?rt?bas nodok?a jom?; 1983. gada 31. decembra *GURI* Nr. 358), kas p?rstr?d?ts un groz?ts ar 1984. gada 27. febru?ra Likumu Nr. 17 (1984. gada 29. febru?ra *GURI* Nr. 59,) redakcij?, kas bija sp?k? pamatlietas faktu norises laik? (turpm?k tekst? – “Dekr?tlikums Nr. 746/1983”), 1. pant? ir paredz?ts:

“[Dekr?ta Nr. 633/1972] 8. panta 1. punkta c) apakšpunkta un 2. punkta noteikumi ar groz?jumiem ir piem?rojami ar nosac?jumu, ka:

a) atl?dz?bas summa par pieg?d?m eksportam, kas min?tas t? paša panta a) un b) punkt? un kas re?istr?tas iepriekš?j? gad?, p?rsniedz 10 % no apgroz?juma, kas noteikts saska?? ar š? paša dekr?ta 20. pantu [...];

[..]

c) nodoms izmantot iesp?ju veikt pirkumus vai importu, nepiem?rojot nodokli, izriet no deklar?cijas, kas sagatavota atbilstoši ar Finanšu ministrijas dekr?tu apstiprin?tajam paraugam, kur? ir nor?d?ts deklar?t?ja un kompetent? biroja PVN numurs, kas elektroniski nos?t?ts *Agenzia delle Entrate* (nodok?u iest?de), kas izsniedz elektronisku r??inu. [...]”

20 Š? Dekr?tlikuma 2. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Person?m, kuras veic dar?jumus, nemaks?jot nodokli, ja nav 1. panta 1. punkta c) apakšpunkt? min?t?s deklar?cijas, papildus pašam nodoklim ir j?maks? naudas sods – divas l?dz sešas reizes liel?ks par nesamaks?to nodokli; ja deklar?cija ir iesniegta, par nodok?a nemaks?šanu atbild tikai pieg?d?t?ji, pilnvarot?ji un import?t?ji, kas iesnieguši deklar?ciju.”

21 1990. gada 8. novembra *Decreto legislativo n. 374 – Riordinamento degli istituti doganali e revisione delle procedure di accertamento e controllo in attuazione delle direttive n. 79/695/CEE del 24 luglio 1979 e n. 82/57/CEE del 17 dicembre 1981, in tema di procedure di immissione in libera pratica delle merci, e delle direttive n. 81/177/CEE del 24 febbraio 1981 e n. 82/347/CEE del 23 aprile 1982, in tema di procedure di esportazione delle merci comunitarie*

(Likumdošanas dekr?ts Nr. 374, ar ko reorganiz? muitas iest?des un p?rskata to izveides un kontroles proced?ras, ?stenojot [Padomes] 1979. gada 24. j?lija Direkt?vu 79/695/EEK un [Komisijas] 1981. gada 17. decembra Direkt?vu 82/57/EEK, par proced?r?m pre?u laišanai br?v? apgroz?b?, k? ar? [Padomes] 1981. gada 24. febru?ra Direkt?vu 81/177/EEK un [Komisijas] 1982. gada 23. apr??a Direkt?vu 82/347/EEK par Kopienas pre?u eksporta proced?r?m; 1990. gada 14. decembra *GURI* Nr. 291 k?rt?jais pielikums), 3. pant? ir paredz?ts :

“1. Muitas nodok?us nosaka, apr??ina un iekas? saska?? ar [Dekr?ta Nr. 43/1973] un citu likumu noteikumiem, kas piem?rojami muitas jom?, ja vien attiec?gajos ?pašajos likumos nav paredz?ts cit?di.

2. Kopienas noteikumos paredz?tos ievedmuitas un izvedmuitas nodok?us, nodevas un citus maks?jumus nosaka, apr??ina un iekas? saska?? ar min?to regulu noteikumiem un tad, ja tajos ir atsauce uz daž?du dal?bvalstu tiesisko regul?jumu vai ja tajos katr? zi?? nav paredz?ti nek?di noteikumi saska?? ar [Dekr?tu Nr. 43/1973] un citiem muitas jom? piem?rojamiem likumiem.”

Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi

22 Ar diviem pazi?ojumiem par nodokli, kas 2017. gada 15. maij? un 2018. gada 6. febru?r? tika nos?t?ti U. I., Mil?n? (It?lija) re?istr?tai sabiedr?bai, muitas birojs kori??ja attiec?gi 45 un 115 importa deklar?cijas un noteica atbilstoš?s par importu maks?jam? PVN summas, proti, 173 561,22 EUR un 786 046,24 EUR, pieskaitot procentus. Tas ar? uzskat?ja, ka U. I. k? Rom? (It?lija) re?istr?tu import?t?ju sabiedr?bu A. SpA un U. C. Srl netieša p?rst?ve muit?, pret pirmo no kur?m ir uzs?kta bankrota proced?ra, kop? ar š?m sabiedr?b?m ir solid?ri atbild?ga par š? nodok?a samaksu, it ?paši saska?? ar Muitas kodeksa 77. un 84. pantu.

23 Veicot p?rbaudes darb?bas, muitas birojs uzskat?ja, ka š?m importa deklar?cij?m pievienot?s nodomu deklar?cijas nebija ticamas, jo t?s bija balst?tas uz k??dainu apgalvojumu, ka š?s import?t?jas sabiedr?bas bija parastie eksport?t?ji. T? k? p?d?j?s min?t?s nebija veikušas dar?jumus, kas var?tu ietilpt pirkšanas kvot? ar atbr?vojumu no PVN, p?rbaud?tie importa dar?jumi nebija atbr?voti no PVN saska?? ar Dekr?tlikuma Nr. 746/1983 1. panta a) punktu.

24 U. I. par šiem diviem pazi?ojumiem par nodokli c?la pras?bas iesniedz?jties? *Commissione tributaria provinciale di Venezia* (Ven?cijas provinces Nodok?u lietu tiesa, It?lija), lai konstat?tu to prettiesiskumu.

25 Šaj? zi?? U. I. atzina, ka t? k? netieša p?rst?ve muit? ir veikusi attiec?g?s muitas oper?cijas sav? v?rd? min?to import?t?ju sabiedr?bu uzdevum?, pamatojoties uz p?rst?v?bas pilnvarojumu, un ir iesniegusi attiec?g?s deklar?cijas muit?. Tom?r t? nor?d?ja, ka noteikumi, uz kuru pamata tika pie?emti min?t?ie pazi?ojumi par nodokli, it ?paši Muitas kodeksa 77. un 84. pants, PVN nevar tikt piem?roti. T? piebilda, ka It?lijas ties?bu sist?m? nevien? ties?bu norm? nav paredz?ta netieša p?rst?vja muit? solid?ra atbild?ba ar import?t?ju sabiedr?bu par PVN par importu samaksu un ka š?das solid?ras atbild?bas atz?šana b?tu pretrun? PVN direkt?vas 201. pantam.

26 Savuk?rt Muitas birojs l?dza min?t?s pras?bas noraid?t. Tas uzsv?ra, ka attiec?g? PVN nodok?a iekas?jam?bas gad?jums, t?pat k? muitas par?da iekas?jam?bas gad?jums, esot imports un ka šis iekas?jam?bas gad?jums esot nor?d?ts muitas tiesiskaj? regul?jum?. B?tu ar? j?atsaucas uz šo tiesisko regul?jumu, lai noteiktu PVN par importu par?da izcelsmi un t?d?j?di konstat?tu, ka par šo par?du atbild?gas ir personas, kuras preces uzr?da muit?, proti, k? tas izriet no *Corte suprema di cassazione* (Augst?k? kas?cijas tiesa, It?lija) judikat?ras, import?t?js un t? netiešais p?rst?vis muit? atbild solid?ri.

27 iesniedz?jtiesa nor?da, ka saska?? ar šo judikat?ru pien?kums maks?t PVN par importu

rodas br?d?, kad preces tiek uzr?d?tas muit?, lai t?s iestetu Savien?bas teritorij?, t?pat k? tas ir saist?b? ar muitas nodok?iem. Runa esot par to pašu nodokli k? PVN Kopienas iekšien?, k? tas tostarp izrietot no 2014. gada 17. j?lija sprieduma *Equoland* (C?272/13, EU:C:2014:2091). Lai gan PVN par importu nav ne viens no šiem nodok?iem, ne ar? nodeva, kas iekas?ta pie robežas šaur? noz?m?, bet gan nodoklis, uz kuru attiecas valsts ties?bas, tam ir t?ds pats nodok?a uzlikšanas br?dis k? muitas nodok?iem, kurš ir paredz?ts Dekr?ta Nr. 43/1973 34. pant?, kas noz?m?, ka tad, ja netiešs p?rst?vis muit? iesniedz nodomu deklar?ciju muitas iest?dei, uz?emoties par to atbild?bu, tas ir solid?ri atbild?gs par PVN samaksu.

28 Š? tiesa atsaucas uz citu valsts judikat?ras virzienu, saska?? ar kuru, t? k? valsts ties?b?s nav skaidras ties?bu normas, kur? saska?? ar PVN direkt?vas 201. pantu b?tu paredz?tas personas, kas “ir nor?d?tas” k? t?das, kur?m j?maks? PVN par importu, Savien?bas ties?bu normas par muitas par?diem, kas reglament? import?t?ja un t? netieš? muitas p?rst?vja solid?ru atbild?bu, nevar tikt piem?rotas paplašin?ti.

29 Min?t? tiesa ar? nor?da, ka tad, ja šaj? pant? izmantotie v?rdi “min?t?” vai “atz?t?” tiek interpret?ti šauri t?d?j?di, ka valsts likumdev?jam ir skaidri j?identific? personas, kur?m ir j?maks? PVN, tai šaj? gad?jum? esot j?konstat?, ka valsts ties?bu norm?s k? š? nodok?a maks?t?js ir nor?d?ts vien?gi import?t?js. Savuk?rt plašas šo j?dzienu interpret?cijas gad?jum? š? pati tiesa var?tu paplašin?ti piem?rot valsts ties?bu normas, kas ir pie?emtas attiec?b? uz daž?diem PVN par importu maks?jumiem, piem?ram, muitas nodok?iem.

30 T?pat Muitas kodeksa 77. panta 3. punkta interpret?cija un it ?paši jaut?jums par to, vai t? piem?rošana ir j?attiecina tikai uz muitas nodok?iem, esot noteicoša pamatlietas atrisin?šanai.

31 Š?dos apst?k?os *Commissione tributaria provinciale di Venezia* (Ven?cijas provinces Nodok?u lietu tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) [Tiesai] tiek l?gts atbild?t, vai [PVN direkt?vas] 201. pants, kur? paredz?ts, ka “import?jot preces, PVN maks? persona vai personas, kuras importa dal?bvalsts nor?d?jusi vai atzinusi par atbild?g?m”, ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas liek p?d?jai min?tajai pie?emt valsts ties?bu normu PVN par importu jom? (valsts ties?bu norm?s paredz?ts nodoklis: (lieta, kur? tais?ts Tiesas 2014. gada 17. j?lija spriedums *Equoland*, C?272/13, EU:C:2014:2091)), kur? b?tu tieši paredz?ti subjekti, kuriem ir j?izdara attiec?gais maks?jums?

2) [Tiesai] tiek l?gts atbild?t, vai [Muitas kodeksa] 77. panta 3. punkts, kur? ir regul?ti ievedmuitas par?di un saska?? ar kuru “netiešas p?rst?v?bas gad?jum? par?dnieks ir ar? persona, kuras uzdevum? ir aizpild?ta muitas deklar?cija”, ir j?interpret? t?d?j?di, ka netiešais p?rst?vis ir atbild?gs ne tikai par muitas nodev?m, bet ar? par PVN par importu tikai t? apst?k?a d??, ka tas ir “muitas deklar?t?js” sav? v?rd??”

Par prejudici?laijiem jaut?jumiem

Par pie?emam?bu

32 It?lijas vald?ba apgalvo, ka prejudici?lie jaut?jumi ir nepie?emami, jo tie ne tikai esot neskaidri, bet ar? tiem neesot noz?mes pamatlietas izš?iršan?, jo iesniedz?jtiesa neesot piem?rojusi *Corte suprema di cassazione* (Augst?k? kas?cijas tiesa) judikat?ru, ar kuru jau esot izlemts jaut?jums par person?m, kas ir atbild?gas par PVN par importu. Turkl?t attiec?b? uz pirmo jaut?jumu valsts un Savien?bas ties?bu normas, kur?s nep?rprotami esot identific?ta darb?ba, par kuru j?maks? PVN par importu, un t? par?dnieki, neesot skaidri nor?d?tas.

33 Šaj? zi?? j?atg?dina, ka LESD 267. pant? iedibin?t?s sadarb?bas starp Tiesu un valsts

ties?m ietvaros tikai valsts tiesai, kura izskata str?du un ir atbild?ga par pie?emamo tiesas nol?mumu, ?emot v?r? lietas ?patn?bas, ir j?izv?rt? gan prejudici?l? nol?muma nepieciešam?ba, lai t? var?tu pie?emt nol?mumu liet?, gan jaut?jumu, ko t? uzdod Tiesai, atbilst?ba. L?dz ar to Tiesai princip? ir j?sniedz nol?mums, ja uzdotie jaut?jumi attiecas uz Savien?bas ties?bu interpret?ciju (spriedums, 2019. gada 19. decembris, *Darie*, C?592/18, EU:C:2019:1140, 24. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

34 T? tad past?v jaut?jumu par Savien?bas ties?bu interpret?ciju, kurus valsts tiesa uzdevusi savas atbild?bas ietvaros noteikt? tiesisk? regul?juma un faktisko apst?k?u ietvaros, kuru precizit?te Tiesai nav j?p?rbauta, atbilst?bas pie??mums. Atteikties lemt par valsts tiesas l?gumu Tiesa var tikai tad, ja ir ac?mredzams, ka Savien?bas ties?bu interpret?cijai nav nek?da sakara ar pamatlietas apst?k?iem vai t?s priekšmetu, ja probl?mai ir hipot?tisks raksturs vai ar? ja Tiesai nav zin?mi faktiskie un ties?bu apst?k?i, kas vajadz?gi, lai sniegtu lietder?gu atbildi uz tai uzdotajiem jaut?jumiem (spriedums, 2019. gada 19. decembris, *Darie*, C?592/18, EU:C:2019:1140, 25. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

35 Šaj? gad?jum? iesniedz?jtiesa, skaidri izkl?stot iemeslus, kuru d?? t? šaub?s par šajos prejudici?lajos jaut?jumos min?to Savien?bas ties?bu normu interpret?ciju, preciz?ja, ka atbildes uz tiem ir noteicošas pamatlietas atrisin?šanai, jo iesp?ja atz?t iesp?jamo U. I k? netieša p?rst?vja muit? solid?ro atbild?bu ir atkar?ga no š?m atbild?m. Tas, ka š? tiesa nav piem?rojusi *Corte suprema di cassazione* (Augst?k? kas?cijas tiesa) judikat?ru, nevar at?emt noz?mi jaut?jumiem par Savien?bas ties?bu interpret?ciju.

36 Turkli?t l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu ir ietverts pamatlietas faktisko un tiesisko apst?k?u, it ?paši piem?rojamo valsts ties?bu normu, un attiec?g?s valsts judikat?ras apraksts, kas ir pietiekams, lai Tiesa var?tu lietder?gi atbild?t uz abiem uzdotajiem jaut?jumiem.

37 T?d?j?di prejudici?lie jaut?jumi ir pie?emami.

Par otro jaut?jumu

38 Ar otro jaut?jumu, kas ir j?izskata vispirms, iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai Muitas kodeksa 77. panta 3. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka saska?? ar šo vien?go ties?bu normu netiešajam p?rst?vim muit? ir j?maks? muitas nodok?i par prec?m, kuras tas deklar?jis muit?, k? ar? PVN par importu attiec?b? uz š?m paš?m prec?m.

39 Saska?? ar past?v?go judikat?ru, interpret?jot Savien?bas ties?bu normu, ir j??em v?r? ne tikai t?s teksts, bet ar? t?s konteksts un šo normu ietveroš? tiesisk? regul?juma m?r?i (spriedums, 2020. gada 18. novembris, *Kaplan International colleges UK*, C?77/19, EU:C:2020:934, 39. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

40 J?atg?dina, ka saska?? ar Muitas kodeksa 18. panta 1. punktu netiešais p?rst?vis muit? r?kojas sav? v?rd?, bet citas personas uzdevum?. T?d?j?di, kad tas iesniedz "muitas deklar?ciju", kas defin?ta š? kodeksa 5. panta 12. punkt?, vi?š to dara pats sav? v?rd?, bet t?s personas lab?, kura vi?am izsniegusi p?rst?v?bas pilnvarojumu un kuru vi?š p?rst?v, t?tad – k? pamatoti nor?da iesniedz?jtiesa – vi?š r?kojas k? "deklar?t?js" š? kodeksa 5. panta 15. punkta izpratn?.

41 Pirmk?rt, saska?? ar Muitas kodeksa 77. panta 3. punktu deklar?t?js ir par?dnieks un netiešas p?rst?v?bas gad?jum? par?dnieks ir ar? persona, kuras uzdevum? ir aizpild?ta muitas deklar?cija.

42 No š? ties?bu normas formul?juma izriet, ka gan netiešais p?rst?vis muit? k? deklar?t?js, gan import?t?js, kura uzdevum? vi?š iesniedz šo deklar?ciju, ir par?dnieki.

43 Otrk?rt, tiesisk? regul?juma, kur? ietilpst min?t? ties?bu norma, konteksts un m?r?i atkl?j, ka t? attiecas tikai uz muitas par?du, nevis ar? uz PVN par importu.

44 Pirm?m k?rt?m, Muitas kodeksa 77. pants ir ietverts š? kodeksa III sada?as 1. noda?as 1. ieda??, kuru nosaukumi attiec?gi ir “levedmuitas par?ds”, “Muitas par?da rašan?s” un “Muitas par?ds un galvojumi”. Šaj? zi?? š? panta 1. un 2. punkt? ir atsauce uz muitas par?du.

45 Otr?m k?rt?m, saska?? ar min?t? kodeksa 5. panta 19. punktu “par?dnieks” ir “jebkura persona, kas ir atbild?ga par muitas par?du”.

46 Turkl?t š? paša kodeksa 84. pants skaidri attiecas uz muitas par?du, paredzot, ka gad?jum?, ja vair?k?m person?m ir j?maks? ievedmuitas vai izvedmuitas nodok?i, kas atbilst š?dam par?dam, t?m tas ir j?dara kop?gi un solid?ri.

47 Attiec?b? uz j?dzienu “muitas par?ds” Muitas kodeksa 5. panta 18) punkt? tas ir defin?ts k? pien?kums samaks?t “ievedmuitas vai izvedmuitas nodok?a summu, ko piem?ro konkr?t?m prec?m saska?? ar sp?k? esošiem ties?bu aktiem muitas jom?”.

48 Ta?u PVN par importu neietilpst “ievedmuitas nodokl?” min?t? kodeksa 5. panta 20. punkta izpratn?, kurš attiecas uz muitas nodok?iem, kas j?maks?, preces import?jot.

49 K? savos rakstveida apsv?rumos ir nor?d?jusi gan Eiropas Komisija, gan U. I, no Tiesas judikat?ras izriet, ka par pre?u importu iekas?jamais PVN nav da?a no š?diem ievedmuitas nodok?iem (šaj? noz?m? attiec?b? uz Padomes Regulas (EEK) Nr. 2913/92 (1992. gada 12. oktobris) par Kopienas Muitas kodeksa izveidi (OV 1992, L 302, 1. lpp.) 4. panta 10. punktu, kas atbilst Muitas kodeksa 5. panta 20. punktam, spriedumi, 2010. gada 29. j?lijs, *Pakora Pluss*, C?248/09, EU:C:2010:457, 47. punkts, k? ar? 2016. gada 2. j?nijs, *Eurogate Distribution un DHL Hub Leipzig*, C?226/14 un C?228/14, EU:C:2016:405, 81. punkts).

50 Visbeidzot, Savien?bas ties?bu aktos PVN jom?, it ?paši PVN direkt?vas 201. pant?, nav atsauces uz Muitas kodeksa norm?m attiec?b? uz pien?kumu maks?t šo nodokli, bet ir paredz?ts, ka šis pien?kums ir personai vai person?m, ko importa dal?bvalsts nor?d?jusi vai atzinusi par atbild?g?m, k? Tiesa jau ir konstat?jusi (šaj? noz?m? attiec?b? uz Padomes Direkt?vas 77/388/EKK (1977. gada 17. maijs) par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??ina b?ze (OV 1977, L 145, 1. lpp.), 21. panta 2. punktu, kas atbilst PVN direkt?vas 201. pantam skat. spriedumu, 2010. gada 29. j?lijs, *Pakora Pluss*, C?248/09, EU:C:2010:457, 52. punkts).

51 No t? izriet, ka saska?? tikai ar š? kodeksa 77. panta 3. punktu attiec?b? uz PVN par importu samaksu netiešais p?rst?vis muit? nevar tikt atz?ts par atbild?gu kop? ar import?t?ju, kurš tam ir izsniedzis p?rst?v?bas pilnvarojumu un kuru vi?š p?rst?v?.

52 ?emot v?r? iepriekš min?to, uz otro jaut?jumu ir j?atbild, ka Muitas kodeksa 77. panta 3. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka saska?? tikai ar šo ties?bu normu netiešajam p?rst?vim muit? ir j?maks? vien?gi tie muitas nodok?i, kas j?maks? par prec?m, kuras tas ir deklar?jis muit?, un nav j?maks? PVN par importu attiec?b? uz š?m paš?m prec?m.

Par pirmo jaut?jumu

53 Ar pirmo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai PVN direkt?vas 201. pants ir

j?interpret? t?d?j?di, ka netieša p?rst?vja muit? atbild?ba par PVN par importu samaksu var tikt noteikta solid?ri ar import?t?ja atbild?bu, ja nav valsts ties?bu normu, kur?s tas b?tu skaidri nor?d?ts vai kur?s š?ds p?rst?vis atz?ts par š? nodok?a maks?t?ju.

54 Vispirms attiec?b? uz PVN par importu un muitas nodok?iem j?atg?dina, ka saska?? ar past?v?go judikat?ru tiem ir l?dz?gas galven?s iez?mes, jo tie rodas sakar? ar pre?u importu Savien?b? un v?l?ku to laišanu dal?bvalstu ekonomiskaj? aprit?. Šo l?dz?bu apstiprina fakts, ka PVN direkt?vas 71. panta 1. punkta otraj? da?? dal?bvalst?m ir at?auts PVN par importu iekas?jam?bas gad?jumu un PVN par importu iekas?jam?bu saist?t ar muitas nodok?u iekas?jam?bas gad?jumu un iekas?jam?bu (spriedumi 2019. gada 10. j?lijs, *Federal Express Corporation Deutsche Niederlassung*, C?26/18, EU:C:2019:579, 41. punkts, un 2021. gada 3. marts, *Hauptzollamt Münster* (PVN rašan?s vieta), C?7/20, EU:C:2021:161, 29. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

55 No PVN direkt?vas 201. panta formul?juma, saska?? ar kuru PVN par importu "maks? persona vai personas, kuras importa dal?bvalsts nor?d?jusi vai atzinusi par atbild?g?m", izriet, ka šaj? pant? dal?bvalst?m ir atst?ta r?c?bas br?v?ba noteikt personas, kur?m j?maks? šis nodoklis, un tas ir apstiprin?ts š?s direkt?vas 43. apsv?rum?, nosakot, ka p?d?j?m min?t?m ir j?b?t iesp?jai noteikt, kuram ir j?maks? importa nodoklis.

56 T?d?j?di, lai gan no min?t? panta izriet, ka dal?bvalst?m ir j?nor?da vismaz viena persona k? š? nodok?a maks?t?ja, t?s var br?vi noteikt vair?kas, kas izriet ar? no min?t?s direkt?vas 44. apsv?ruma, saska?? ar kuru dal?bvalstis var pie?emt noteikumus, kas paredz, ka cita persona, kas nav nodok?a maks?t?js, ir solid?ri atbild?ga par nodok?a samaksu.

57 L?dz ar to, ?emot v?r? r?c?bas br?v?bu, kas dal?bvalst?m ir pieš?irta ar PVN direkt?vas 201. pantu, t?m, protams, ir at?auts š? panta ?stenošanas nol?k? paredz?t, ka muitas nodok?u par?dniekiem ir j?maks? ar? PVN par importu un it ?paši ka netiešs p?rst?vis muit? par š? nodok?a samaksu ir solid?ri atbild?gs kop? ar personu, kura vi?am izsniegusi p?rst?v?bas pilnvarojumu un kuru vi?š p?rst?v.

58 Šaj? zi?? j?atg?dina, ka saska?? ar LESD 288. panta trešo da?u direkt?va t?m dal?bvalst?m, kur?m t? adres?ta, uzliek saist?bas attiec?b? uz sasniedzamo rezult?tu, bet ?auj šo valstu iest?d?m noteikt to ?stenošanas formas un metodes.

59 Saska?? ar past?v?go judikat?ru direkt?v? ietvertie noteikumi, lai tiktu nodrošin?ta tiesisk? noteikt?ba, ir izpild?mi ar neapstr?damu saistošu sp?ku un ar pras?to specifiskumu, precizit?ti un skaidr?bu (spriedums, 2013. gada 24. oktobris, Komisija/Sp?nija, C?151/12, EU:C:2013:690, 26. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

60 Šaj? sakar? juridiskajai situ?cijai, kas izriet no valsts pas?kumiem, ar kuriem ir transpon?ta direkt?va, ir j?b?t pietiekami prec?ziem un skaidriem, lai ?autu attiec?gaj?m priv?tperson?m zin?t savu ties?bu un pien?kumu apjomu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2012. gada 14. febru?ris, *Flachglas Torgau*, C?204/09, EU:C:2012:71, 60. punkts).

61 Turkl?t tiesisk?s noteikt?bas princips it ?paši pieprasa, lai ties?bu normas b?tu skaidras, prec?zas un to sekas b?tu paredzamas, ?paši tad, ja tie var rad?t negat?vas sekas person?m un uz??mumiem (spriedums, 2019. gada 30. apr?lis, It?lija/Padome (Vidusj?ras zobenzivs zvejas kvota), C?611/17, EU:C:2019:332, 111. punkts, k? ar? 2020. gada 26. marts, *Hungeod u.c.*, C?496/18 un C?497/18, EU:C:2020:240, 93. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

62 Š?dos apst?k?os dal?bvalst?m, lai ?stenotu PVN direkt?vas 201. pantu, ir j?nosaka vai j?atz?st attiec?b? uz PVN par importu atbild?g? persona vai personas ar pietiekami skaidr?m un

prec?z?m valsts ties?bu norm?m, iev?rojot tiesisk?s noteikt?bas principu.

63 No t? izriet, ka eventu?lajai netieš? p?rst?vja muit? atbild?bai par dal?bvalsts paredz?t? PVN par importu samaksu solid?ri ar personu, kura vi?am ir izsniegusi p?rst?v?bas pilnvarojumu un kuru vi?š p?rst?v, š?d?s valsts ties?bu norm?s ir j?b?t skaidri un nep?rprotami nor?d?tai.

64 Šaj? gad?jum? iesniedz?jtiesai, kam vien?gajai ir kompetence interpret?t valsts ties?bas, ?emot v?r? visas It?lijas ties?bu normas, ir j?izv?rt?, vai šaj?s ties?bu norm?s, it ?paši Dekr?ta Nr. 43/1973 34. un 38. pant? un š? sprieduma 21. punkt? min?t? 1990. gada 8. novembra Likumdošanas dekr?ta Nr. 374 3. panta 2. punkt?, k? ar? Dekr?ta Nr. 633/1972 1. pant? un 70. panta 1. punkt?, uz kuriem atsaucas It?lijas vald?ba, vai Komisijas cit?t? Dekr?tlikuma Nr. 746/1983 2. panta 1. punkt?, netiešais p?rst?vis muit? solid?ri ar import?t?ju, kurš vi?am ir izsniedzis p?rst?v?bas pilnvarojumu un kuru vi?š p?rst?v saska?? ar Muitas kodeksa 77. panta 3. punktu un 84. punktu, skaidri un nep?rprotami ir nor?d?ts vai atz?ts par PVN par importu maks?t?ju, turkl?t par muitas nodok?a par?dnieku, k? izriet no š? sprieduma 42., 46. un 52. punkta.

65 ?emot v?r? visus šos apsv?rumus, uz pirmo jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 201. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka netieša p?rst?vja muit? atbild?ba par PVN par importu samaksu solid?ri ar import?t?ja atbild?bu nevar tikt noteikta, ja nav valsts ties?bu normu, kur?s tas ir skaidri nor?d?ts vai kur?s š?ds p?rst?vis ir atz?ts par š? nodok?a maks?t?ju.

Par ties?šan?s izdevumiem

66 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (sest? pal?ta) nospriež:

1) **Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 952/2013 (2013. gada 9. oktobris), ar ko izveido Savien?bas Muitas kodeksu, 77. panta 3. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka saska?? tikai ar šo ties?bu normu netiešajam p?rst?vim muit? ir j?maks? vien?gi tie muitas nodok?i, kas j?maks? par prec?m, kuras tas ir deklar?jis muit?, un nav j?maks? pievienot?s v?rt?bas nodoklis par importu attiec?b? uz š?m paš?m prec?m.**

2) **Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 201. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka netieša p?rst?vja muit? atbild?ba par pievienot?s v?rt?bas nodok?a par importu samaksu solid?ri ar import?t?ja atbild?bu nevar tikt noteikta, ja nav valsts ties?bu normu, kur?s tas b?tu skaidri nor?d?ts vai kur?s š?ds p?rst?vis ir atz?ts par š? nodok?a maks?t?ju.**

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – it??u.